

# Help gyda llenwi'ch ffurflen Cais am Ariannu Cleifion Unigol (IPFR)

Bydd y nodiadau hyn yn eich helpu i lenwi'ch ffurflen IPFR papur. Fel arall, gellir llenwi a chyflwyno ffurflen ar-lein. Os oes gennych gyfeiriad e-bost y GIG yna gallwch gofrestru ar gyfer cyflwyniadau IPFR electronig[yma](http://ipfr.wales.nhs.uk/) o unrhyw gyfrifiadur rhwydwaith y GIG.

# Cyn cyflwyno IPFR

* Gwiriwch eich bod yn defnyddio'r broses gywir ac ni ddylid ystyried hyn trwy lwybr arall fel, cymeradwyaeth ymlaen llaw, gofal iechyd parhaus ac ati. Gellir dod o hyd i ragor o wybodaeth am lwybrau ar gyfer cyrchu triniaethau. [yma.](https://www.awttc.org/ipfr)
* Cyn i chi ddechrau - rhaid i'ch claf ddeall ei opsiynau triniaeth a risgiau a buddion yr hyn rydych chi'n gwneud cais amdano. Rhaid i'ch claf ddeall hefyd na ellir ystyried ffactorau cymdeithasol - megis gallu claf i weithio neu astudio, gofalu am ddibynyddion, neu gyflawni ymrwymiadau ariannol. Rhaid i'ch claf hefyd fod yn ymwybodol y gall y panel wrthod ariannu'r driniaeth hon trwy IPFR ac mae angen i chi ystyried beth yw'r opsiynau amgen yn yr amgylchiad hwn.
* Dylai'r clinigwr (ymgynghorydd GIG neu feddyg teulu) sy'n gyfrifol am ofal y claf lenwi'r ffurflenni.
* Mae'n debygol y bydd angen dogfennaeth ychwanegol arnoch i ategu'r cyflwyniad IPFR ee llythyrau clinig, nodiadau cyfarfod MDT, tystiolaeth glinigol (ee erthyglau cyfnodolion, canllawiau triniaeth).
* Dylai'r ffurflen gael ei llenwi'n electronig, gan ehangu'r blychau yn ôl yr angen (dychwelir ffurflenni annarllenadwy ac anghyflawn).
* Ni dderbynnir ffurflenni heb eu llofnodi. Os ydych chi'n defnyddio'r gwasanaeth cyflwyno electronig, gwnewch yn siŵr bod y datganiad cadarnhau yn Rhan 10 wedi'i gwblhau cyn ei gyflwyno.
* Os oes angen unrhyw brosesau cymeradwyo mewnol, gwnewch yn siŵr bod y rhain yn cael eu cwblhau cyn cyflwyno'r cais.
* Dylid cwblhau a chytuno ar IPFR cyn dechrau'r driniaeth. Ni fydd ceisiadau ôl-weithredol yn cael eu hystyried.

**Cwblhau'r ffurflen gais IPFR**

# RHAN 1: MANYLION CAIS CYFLWYNO CLINIGIAID

Rhaid i'r rhain fod yn fanylion y clinigwr sy'n darparu gofal i'r claf.

* Cwblhewch bob blwch a sicrhau bod y manylion cyswllt yn gyfredol ac yn gywir.

**RHAN 2: MANYLION CLEIFION**

* Cwblhewch yr holl flychau a sicrhau bod yr holl fanylion yn gyfredol ac yn gywir.

## RHAN 3: URGENCY

* Mae darparu manylion am yr amserlenni y mae angen penderfyniad ynddynt yn galluogi timau IPFR i drefnu ceisiadau ar gyfer y cyfarfod mwyaf priodol. Mae hyn hefyd yn darparu amserlen ar gyfer paratoi adroddiad tystiolaeth os oes angen.
* Os oes angen penderfyniad ar frys efallai y bydd angen ystyried y tu allan i'r cyfarfodydd a drefnwyd gan banel rhithwir neu drwy benderfyniad gweithredu Cadeiryddion.
* Ni fydd ceisiadau'n cael eu prosesu dros benwythnosau neu wyliau banc.
* Mae'n bwysig darparu rhesymau clinigol i amlinellu pam mae angen prosesu'r cais ar frys, er enghraifft oherwydd dirywiad cyflym yng nghyflwr y claf.
* Os yw'r cais yn 'Brys' fe'ch cynghorir i gysylltu â'r tîm IPFR priodol i'w hysbysu o frys y cais cyn cyflwyno'r ffurflen.
* Sylwch - ni fyddai apwyntiad a gynlluniwyd ymlaen llaw er enghraifft, yn cael ei ystyried yn rheswm addas i ofyn am benderfyniad brys.
* Ystyriwch a yw'r IPFR yn wirioneddol frys efallai y bydd anfanteision i gategoreiddio IPFR fel un brys. Efallai na fydd panel llawn yn clywed yr achosion hyn, efallai na fydd llawer o amser i ddarparu achos cadarn ac nid oes llawer o amser i baratoi adolygiad tystiolaeth allanol, lle bo hynny'n briodol.

# RHAN 4: AMOD CYFREDOL DIAGNOSIS A CHLEIFION SY'N BERTHNASOL I GOFYN AM

Diagnosis: cofiwch gynnwys cyflwr clinigol cyfredol y claf yma yn llawn. Dylai hyn ymwneud â chyflwr y claf ac nid yr ymyrraeth y gofynnir amdani.

* Os yw'r achos hwn wedi'i drafod gan MDT, rhowch gofnodion o'r cyfarfod mewn perthynas â'ch claf pan fyddwch chi'n cyflwyno'r ffurflen hon.
* **Cwblhewch naill ai A) Ymyrraeth ar gyfer canser neu B) Ymyrraeth ar gyfer pobl nad ydynt yn ganser fel yn berthnasol i'r achos**.
* Cofiwch gynnwys ymyriadau blaenorol y mae'r claf wedi'u derbyn ar gyfer y cyflwr hwn mewn trefn gronolegol. Rhowch gymaint o fanylion â phosibl gan gynnwys y dyddiad y cychwynnwyd yr ymyrraeth, pa mor hir yr arhosodd y claf ar yr ymyrraeth, y rheswm dros stopio a / neu'r ymateb a gafwyd. Gall enghreifftiau o resymau dros stopio gynnwys: cwrs wedi'i gwblhau; dim ymateb gwael neu wael; dilyniant afiechyd neu effeithiau andwyol / goddefgarwch gwael.

## RHAN 5: MANYLION Y DIDDORDEB SY'N BERTHNASOL I GOFYN

* Yr arwydd clinigol ar gyfer yr ymyrraeth yw'r afiechyd neu'r cyflwr penodol y gofynnir am y driniaeth ar ei gyfer. Gall hyn fod yr un peth â'r diagnosis ag a nodwyd yn RHAN 4 neu gall fod yn gyflwr (au) penodol neu'n symptomau sy'n gysylltiedig â'r diagnosis ehangach.
* Sylwch na ddylid cynnwys yr ymyrraeth yma ond ei hychwanegu at ran 5A neu 5B fel sy'n briodol.
* Cynhwyswch gymaint o fanylion â phosibl ee unrhyw dreigladau genetig penodol, is-gategorïau neu safleoedd afiechydon. Gwnewch yr arwydd penodol yn glir, dangosir enghreifftiau isod:
  + Cywasgiad metastatig llinyn asgwrn y cefn oherwydd metastasisau canser y prostad.
  + Osteoarthritis yn achosi poen clun difrifol a chyfyngu ar symud. Y gallu i gerdded â nam sylweddol.

## RHAN 5A: YMYRIADAU DRUG

* Defnyddiwch yr enw cyffuriau generig a rhowch yr enw brand yn ychwanegol os yw'n hysbys neu'n cael ei ystyried yn berthnasol.
* Mae'n bwysig darparu pwysau corff cleifion, arwynebedd corff neu arwynebedd corff (BSA) cywir, cyfoes os yw'r dos cyffuriau yn seiliedig ar bwysau / BSA. Bydd cyllid yn seiliedig ar y wybodaeth a roddwch yma, os nad yw pwysau'r claf yn gywir efallai na fydd y cyffur yn cael ei ariannu ar gyfer y driniaeth gyfan.
* Os yw'r cyffur ar gael mewn gwahanol fformwleiddiadau (ee paratoadau mewnwythiennol ac is-doriadol) nodwch y fformiwleiddiad sy'n ofynnol.
* Dylai hyd cynlluniedig y driniaeth gyfrif am gwrs llawn y driniaeth. Sylwch na chaiff y panel gymeradwyo hyd llawn y driniaeth yn y lle cyntaf.

**RHAN 5B: DIDDORDEBAU DIM DRUG (Gweithdrefnau llawfeddygol, therapïau, dyfeisiau)**

* Dewiswch natur yr ymyrraeth heblaw cyffuriau sy'n berthnasol yma.
* Rhowch fanylion am y llwybr cyfan sydd angen cyllid. Gall hyn gynnwys mwy nag un opsiwn. Ee efallai y bydd angen triniaeth lawfeddygol ac apwyntiad dilynol ar ddyfais feddygol.

## RHAN 5C: OPSIYNAU TRINIAETH

* Disgrifiwch yma sut y byddai claf fel arfer yn cael ei drin ar gyfer y cyflwr hwn a allai fod yn seiliedig ar ganllawiau cenedlaethol penodol (nodwch pa ganllawiau).
* Esboniwch pam nad yw'r claf yn addas ar gyfer dilyn y llwybr arferol ar gyfer trin y cyflwr. Lle nad oes llwybr triniaeth arferol, nodwch hyn.
* Nodwch unrhyw opsiynau triniaeth amgen a rhowch resymau clinigol pam nad yw'r rhain yn cael eu hystyried ar gyfer y claf hwn.

## RHAN 6: DEILLIANNAU ANTICIPATED

* Mae angen i'r panel ddeall sut a phryd y bydd y claf yn cael ei fonitro a pha baramedrau canlyniadau allweddol a ddefnyddir i asesu ymateb i driniaeth.
* Fel rhan o'r broses ddilynol anfonir holiadur canlyniadau at y clinigwr. Os ariennir yr ymyrraeth, defnyddir y mesurau a gynhwysir yn yr adran hon i asesu ymateb.
* Gellir darparu gwybodaeth ychwanegol hefyd ee adroddiadau clinigol.

## RHAN 7: TYSTIOLAETH EFFEITHIOLRWYDD CLINIGOL

* Defnyddiwch yr adran hon i ddarparu tystiolaeth sy'n cefnogi'r defnydd o'r ymyrraeth y gofynnwyd amdani. Dylid crynhoi tystiolaeth yn y blwch testun a dylid darparu cyfeiriadau (ee cyhoeddiadau cyfnodolion clinigol) gyda'r cyflwyniad.
* Cynhwyswch dystiolaeth sy'n gysylltiedig ag ymarfer clinigol (ee canllawiau ymarfer) neu gonsensws clinigwr lleol.

## RHAN 8: ASESIAD ECONOMAIDD

* Gellir gweld costau meddyginiaethau yn Fformiwlari Cenedlaethol Prydain (BNF) ar-lein neu trwy gysylltu â'ch adran fferylliaeth. Ar gyfer ymyriadau heblaw meddyginiaeth, bydd angen dyfynbris gan y darparwr gwasanaeth. Ar gyfer dyfeisiau meddygol efallai y bydd angen cysylltu â'r gwneuthurwr. Nodwch a yw'r prisiau a roddir yn cynnwys TAW (a ffefrir).
* Rhaid amlinellu'r costau yn llawn yn y cais, gan nodi nid yn unig y gost dos unigol, ond hefyd y gost ddisgwyliedig gyffredinol dros y cwrs triniaeth a gynlluniwyd
* Ar gyfer meddyginiaethau, sicrhewch eich bod wedi cyfrifo'r dos a'r gost gywir i'ch claf.
* Rhowch fanylion unrhyw ostyngiadau y gall y gwneuthurwr eu cynnig.
* Dylai dadansoddiad o'r costau restru'r holl gostau cysylltiedig (ee gall costau gynnwys mewnosod system esgor, hyfforddiant cleifion, costau meddygaeth, gofal cartref ac apwyntiadau dilynol).
* Costau gwrthbwyso yw'r rhai a fyddai'n cael eu harbed o ganlyniad i'r ymyrraeth y gofynnwyd amdani ee peidio â chael ymyrraeth amgen neu atal yr angen am driniaeth bellach.
* Os nad ydych chi'n gwybod y costau gwrthbwyso, yna rhowch wybodaeth am ba driniaethau neu weithdrefnau sy'n cael eu gwrthbwyso ee nid oes eu hangen neu eu hatal mwyach.

## RHAN 9: DATGANIAD MEWN CEFNOGAETH CAIS

Rhaid i'r datganiad gynnwys gwybodaeth i amlinellu pam mae cyflwyniad clinigol cyflwr y claf yn sylweddol wahanol o ran nodweddion i aelodau eraill o'r boblogaeth honno, a pham mae'r cyflwyniad yn golygu y bydd y patent yn cael mwy o fudd clinigol o'r driniaeth na chleifion eraill sydd â'r un peth cyflwr ar yr un cam. Yn ogystal, dylid darparu gwybodaeth am gost y driniaeth i sefydlu a yw cost y driniaeth yn debygol o fod yn rhesymol yn gytbwys â'r buddion clinigol disgwyliedig.

### Dylid cwblhau naill ai Rhan A neu Ran B. NID YN DDAU

* Rhan A - Dylid eu cwblhau os yw canllawiau neu Gyngor Technoleg Iechyd (HTA) (ee gan NICE neu AWMSG) yn argymell peidio â defnyddio ymyrraeth / cyffur. Mae polisi i beidio â defnyddio ymyrraeth yn debygol o gael ei nodi naill ai yng nghanllaw NICE neu AWMSG. Efallai y bydd hefyd wedi'i nodi mewn canllawiau comisiynu a gyhoeddwyd gan BILl, WHSSC, neu GIG Cymru. Rhaid i ganllawiau comisiynu o'r fath nodi'r rhesymeg dros beidio ag argymell ymyrraeth yn y fath fodd fel bod y seiliau dros sefydlu a allai claf penodol fod yn eithriad i'r canllawiau hynny.

* Rhan B - Dylid ei chwblhau os nad yw'r ymyrraeth wedi'i gwerthuso (ee yn achos meddyginiaethau, gan AWMSG neu NICE) neu os nad yw'r canllawiau'n darparu'r rhesymeg y seiliwyd hwy arni.

**Dylid ystyried y canlynol wrth gwblhau adran 9:**

* Amgylchiadau clinigol y claf o'i gymharu â chleifion eraill sydd â'r un cyflwr ac ar yr un cam yn natblygiad y cyflwr hwnnw. Er mwyn i glaf fod yn sylweddol wahanol, roedd ei gyflwyniad clinigol penodol yn annhebygol o gael ei ystyried yn rhan o'r boblogaeth y gwnaed y polisi / canllaw / HTA ar ei chyfer.
* Dylid cymharu 'budd' â'r ymyrraeth amgen orau nesaf a allai fod yn ofal cefnogol gorau mewn rhai achosion. Blynyddoedd Bywyd wedi'u Addasu o Ansawdd (QALYs) yw'r mesur safonol o 'fudd' fel y'i defnyddir gan AWMSG a NICE. Yn ymarferol nid yw bob amser yn ymarferol amcangyfrif yn rhifiadol y budd yn y modd hwn; yn y sefyllfaoedd hyn dylid darparu disgrifiad o'r budd ar gyfer yr ymyrraeth y gofynnwyd amdani ac ar gyfer yr ymyrraeth arferol er mwyn galluogi paneli IPFR i gymharu'r budd clinigol cynyddrannol sy'n debygol o gael.
* Mae 'budd' hefyd yn golygu 'llai o ddioddefaint neu anghysur'. Os byddai'r ymyrraeth amgen orau arferol nesaf yn arwain at sgîl-effeithiau difrifol, efallai y bydd eich claf yn elwa o'r ymyrraeth y gofynnwyd amdani trwy gymharu ag effeithiau negyddol y dewis arall. Rhowch fanylion am fudd yr ymyrraeth arfaethedig mewn perthynas â'ch claf.
* Mae 'budd sylweddol' yn golygu bod graddfa'r budd mwyaf yn cyfiawnhau'r gost i'r claf hwn.
* Wrth asesu a yw ymyrraeth yn 'werth am arian', defnyddir y Gymhareb Effeithiolrwydd Cost Cynyddol (ICER) gan NICE ac AWMSG gan gymharu gwerthoedd QALY â'r driniaeth amgen (a allai fod yn ofal cefnogol gorau). Darparwch ddata cost-effeithiolrwydd perthnasol o'ch chwiliad llenyddiaeth. Mewn llawer o achosion ni fydd y wybodaeth hon ar gael; Bydd paneli IPFR yn defnyddio disgrifiad o'r budd clinigol disgwyliedig ac yn defnyddio dyfarniad i asesu gwerth am arian. Er mwyn cefnogi'r panel IPFR i wneud penderfyniad, darparwch gymaint o fanylion ag y gallwch yn yr adran hon.

# RHAN 10: DATGANIAD CADARNHAU GAN CLINICAN

Darllenwch y datganiad cadarnhau yn ofalus cyn llofnodi neu glicio 'cyflwyno' trwy gyflwyniad electronig. Ni dderbynnir ffurflen heb ei llofnodi.

* Mae'r datganiad hwn yn cadarnhau cyfrifoldebau chi fel Ymgynghorydd / Meddyg Teulu cleifion i drafod y cais a'r broses IPFR yn llawn gyda'r claf.
* Eich cyfrifoldeb chi yw trafod penderfyniad y panel IPFR gyda'r claf ac esbonio'r rhesymeg y tu ôl i'r penderfyniad.
* Mae'r claf yn cydsynio i'r ffurflen gael ei chyflwyno. Bydd angen caniatâd gwybodus arnoch o hyd ar gyfer y driniaeth / weithdrefn arfaethedig.
* Dylid darparu data canlyniadau i'r tîm IPFR ar hynt y claf waeth beth fo'r penderfyniad IPFR.
* Dylai'r claf fod yn ymwybodol y bydd y data a ddarperir yn cael ei storio ar gronfa ddata a bod y tîm IPFR yn cadw copi o'r ffurflen gais. Bydd data dienw yn cael ei gadw a'i gyfuno i nodi gofynion gwasanaeth lleol a chenedlaethol. Rhowch wybod i'r tîm IPFR os nad yw'ch claf yn cytuno i ddata gael ei storio fel hyn ar ôl cwblhau'r broses IPFR.

## Pwyntiau ychwanegol

* Gwiriwch fod y ffurflen yn gyflawn, dychwelir ffurflenni anghyflawn a allai arwain at oedi cyn ei phrosesu.
* Sicrhewch eich bod yn darparu eich manylion cyswllt. Efallai y cysylltir â chi dros y ffôn ar ddiwrnod cyfarfod y panel IPFR os oes gan y panel unrhyw gwestiynau clinigol i chi

## Ble i gyflwyno'r ffurflen a'r wybodaeth ategol

Dylai'r ffurflen gael ei chyflwyno i'ch tîm IPFR Bwrdd Iechyd neu i Bwyllgor Gwasanaethau Arbenigol Iechyd Cymru (WHSSC) fel sy'n briodol. Os oes angen unrhyw gymorth pellach arnoch i lenwi'r ffurflen hon, peidiwch ag oedi cyn cysylltu â'ch tîm IPFR.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Bwrdd Iechyd** | **Post** | **E-bost, Ffacs a Ffôn** |
| Abertawe Bro  Morgannwg  Iechyd Prifysgol  Bwrdd | Rheolwr Gwasanaethau Gofal Cleifion Unigol,  Bwrdd Iechyd Prifysgol Abertawe Bro Morgannwg, 1 Porth Talbot, Baglan Energy  Park, Port Talbot, SA12 7BR | ABM.IPFR@wales.nhs.uk  Ffacs: 01639 687675  Ffôn: 01639 683389 |
| Aneurin Bevan  Iechyd Prifysgol  Bwrdd | Cydlynydd IPFR, Bwrdd Iechyd Prifysgol Aneurin Bevan, Llanfrechfa Grange, Ystafell 43, Llanfrechfa Grange House, Cwmbran, NP44 8YN | ABB.IPFR@wales.nhs.uk  Ffacs: 01633 623817  Ffôn: 01633 623449 |
| Betsi Cadwaladr  Bwrdd Iechyd Prifysgol | Tîm IPFR, Prifysgol Betsi Cadwaladr  Bwrdd Iechyd, Swyddfa'r Cyfarwyddwr Meddygol, Ysbyty Glan Clwyd, Bodelwyddan, LL18 5UJ | BCU.IPFR@wales.nhs.uk  Ffôn: 01745 448788 est 7930 Ffacs: 01745 448 211 |
| Bwrdd Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro | Tîm Comisiynu IPFR Caerdydd a'r Fro, llawr 1af, Global Link, Dunleavy Drive, Caerdydd, CF11 0SN | CAV.Irt@wales.nhs.uk  Ffacs: 02921 832117  Ffôn: 02921 832101 |
| Bwrdd Iechyd Prifysgol Cwm Taf | Cydlynydd IPFR, Bwrdd Iechyd Prifysgol Cwm Taf, Tŷ Ynysmeurig, Parc Llywio, Abercynon, CF45 4SN | Cwmtaf.IPFR@wales.nhs.uk  Ffacs: 01443 744889  Ffôn: 01443 744821 |
| Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda | Rheolwr IPFR / RMC, Adeilad Springfield  Ysbyty Cyffredinol Withybush, Fishguard Road  Hwlffordd, Sir Benfro, SA61 2PZ | hdd.ipfr@wales.nhs.uk Ffacs: 01437 772402  Ffôn: 01437 834486 |
| Addysgu Powys  Bwrdd Iechyd Lleol | Cydlynydd IPFR, Tîm Comisiynu, Bwrdd Iechyd Addysgu Powys, Bronllys  Ysbyty, Bronllys, Aberhonddu, Powys, LD3 0LU | monitro.powyslhb@nhs.net  Ffacs: 01874 712685  Ffôn: 01874 712690 |
| Iechyd Cymru  Arbenigol  Gwasanaethau  Pwyllgor  (WHSSC) | Tîm IPFR, Arbenigwr Iechyd Cymru  Pwyllgor Gwasanaethau (WHSSC), Uned G1, The Willowford, Ystad Ddiwydiannol Treforest, Pontypridd, CF37 5YL | whssc.ipc@wales.nhs.uk whssc.ipc@nhs.net  Ffacs: 01443 843247  Ffôn: 01443 443 443 est 8123 |